ISSN 1725-5171

Euroopa Liidu Teataja

C 331

48. aastakäik

Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

28. detsember 2005

Teatis nr | Sisukord | Lehekülg

I *Teave*

Komisjon

2005/C 331/01 Euro vahetuskurss 1

2005/C 331/02 Päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste kaitset käsitleva määruse (EMÜ) nr 2081/92 artikli 6 lõike 2 kohase registreerimistaotluse avaldamine 2

2005/C 331/03 Prantsuse valitsuse teatis seoses 30. mai 1994. aasta Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 94/22/EÜ süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta *(Arvamus vedelate või gaasiliste süsivesinike uurimise ainuõigusliku tegevusloa ehk nn Claracq'i loa taotlemise kohta)* [1] 6

2005/C 331/04 Prantsuse valitsuse teatis, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta *(Arvamus vedelate või gaasiliste süsivesinike uurimise ainuõigusliku tegevusloa ehk nn Lavognolle'i loa laiendamise taotlemise kohta)* [1] 8

2005/C 331/05 Prantsuse valitsuse teatis, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta *(Arvamus vedelate või gaasiliste süsivesinike uurimise ainuõiguslike tegevuslubade ehk nn Etampes'i loa ja Malesherbes'i loa taotluste kohta)* [1] 9

2005/C 331/06 Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis L3 [1] 11

2005/C 331/07 Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis Q14 [1] 12

2005/C 331/08 Kutse süsivesinike kaevandamise loa taotlemiseks Oosterwolde piirkonnas Madalmaade territooriumil [1] 13

2005/C 331/09 Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis P8 [1] 14

ET

[1] EMPs kohaldatav tekst

(Jätkub pöördel)

Teatis nr	Sisukord (jätkub)	Lehekülg
2005/C 331/10	Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis P5 ([1])	15
2005/C 331/11	Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis P4 ([1])	16
2005/C 331/12	Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis M11 ([1])	17
2005/C 331/13	Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalamaade mandrilava tsoonis M10 ([1])	18
2005/C 331/14	Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonilõigus M8 ([1])	19
2005/C 331/15	Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonilõigus L1b ([1])	20
2005/C 331/16	Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis F14 ([1])	21
2005/C 331/17	Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis F18 ([1])	22
2005/C 331/18	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum nr COMP/M.4083 — ABN Amro Capital France/L Capital/ Sanutri) ([1])	23

ET

([1]) EMPs kohaldatav tekst

I

(Teave)

KOMISJON

Euro vahetuskurss [1]

27. detsember 2005

(2005/C 331/01)

1 euro =

	Valuuta	Kurss		Valuuta	Kurss
USD	USA dollar	1,1852	SIT	Sloveenia talaar	239,51
JPY	Jaapani jeen	138,61	SKK	Slovakkia kroon	37,705
DKK	Taani kroon	7,4605	TRY	Türgi liir	1,6014
GBP	Inglise nael	0,68295	AUD	Austraalia dollar	1,6261
SEK	Rootsi kroon	9,4753	CAD	Kanada dollar	1,3832
CHF	Šveitsi frank	1,5573	HKD	Hong Kongi dollar	9,1890
ISK	Islandi kroon	75,45	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,7555
NOK	Norra kroon	8,0180	SGD	Singapuri dollar	1,9752
BGN	Bulgaaria lev	1,9555	KRW	Korea won	1 199,96
CYP	Küprose nael	0,5735	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	7,5219
CZK	Tšehhi kroon	28,915	CNY	Hiina jüaan	9,5693
EEK	Eesti kroon	15,6466	HRK	Horvaatia kuna	7,3860
HUF	Ungari forint	251,36	IDR	Indoneesia ruupia	11 644,59
LTL	Leedu litt	3,4528	MYR	Malaisia ringit	4,480
LVL	Läti latt	0,6962	PHP	Filipiini peeso	63,035
MTL	Malta liir	0,4293	RUB	Vene rubla	34,1500
PLN	Poola zlott	3,8258	THB	Tai baht	48,522
RON	Rumeenia leu	3,6616			

[1] *Allikas:* EKP avaldatud viitekurss.

Päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste kaitset käsitleva määruse (EMÜ) nr 2081/92 artikli 6 lõike 2 kohase registreerimistaotluse avaldamine

(2005/C 331/02)

Käesoleva dokumendi avaldamine annab õiguse esitada vastuväiteid kooskõlas nimetatud määruse artiklitega 7 ja 12d. Kõik vastuväited taotlusega seotud vastuväited tuleb edastada liikmesriigi, Maailma Kaubandusorganisatsiooni liikmesriigi või kolmanda riigi pädeva asutuse vahendusel kuue kuu jooksul alates käesoleva dokumendi avaldamisest. Dokumendi avaldamise tingisid järgmised, eelkõige punktis 4.6 esitatud üksikasjad, mis võimaldavad lugeda taotluse põhjendatuks vastavalt määrusele (EMÜ) nr 2081/92.

KOKKUVÕTE

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) NR 2081/92

"PATATAS DE PRADES" ehk "PATATES DE PRADES"

EÜ nr ES/00232/25.04.2002

KPN ( ) KGT (X)

Käesolev kokkuvõte on koostatud üksnes teavitamise eesmärgil. Täieliku teabe saamiseks palutakse eriti asjaomase kaitstud päritolunimetusega toodete tootjatel soovitame tutvuda tehnospetsifikaadi täisversiooniga liikmesriigis või pöörduda Euroopa Komisjoni pädevate talituste ([1]) poole.

1. *Liikmesriigi pädev asutus:*

Nimi: Subdirección General de Denominaciones de Calidad y Relaciones Interprofesionales y Contractuales. Dirección General de Alimentación. Subsecretaria de Agricultura, Pesca y Alimentación del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Aadress: Po Infanta Isabel, 1 — E-28071 Madrid

Telefon: (34-91) 347 53 94

Faks: (34-91) 347 54 10

e-mail: sgcaproagro@mapya.es

2. *Taotlejate rühm:*

Nimed: Pere Casals i Rofes, on behalf of the Cooperativa Agrícola y Caixa Agrària de Prades, S. Coop. C. R. Ltda,
Ricard Alabart i Gabriel
C/Verge de l'Abellera, 24 de Prades

Antonio Anselmo i Pons of C/Verge de l'Abellera, 7 de Prades, Ramon Puigdengoles i Clivillé,
C/Mayor, 10 de Prades

Baldomero Casals i Musté
C/Sant Llorenç, 14 de Prades
Joaquim Salvadó i Pocurull, representing the producers
C/Verge de l'Abellera, 8 de Prades

Aadress: C/Sant Roc, 10, 1er- 2a, E-43364 Prades (Tarragona)

Telefon: —

Faks: —

e-mail: —

Liikmed: tootjad/töötlejad (X) muu ( )

([1]) Euroopa Komisjon – põllumajanduse peadirektoraat – põllumajandustoodete kvaliteedipoliitika osakond B-1049 Brüssel.

3. *Toote liik:*

Kartul. Klass 1.6. Värske või töödeldud puu-, köögi- ja teravili.

4. *Tehnospetsifikaat:*

(Artikli 4 lõikes 2 sätestatud nõuete kokkuvõte)

4.1 Nimetus:

"PATATAS DE PRADES" ehk "PATATES DE PRADES"

4.2 Kirjeldus:

Kaitstav toode on 'Kennebeci' kultivari Solanum Tuberosum L liigi mugul, ette nähtud inimtoiduks, mõõtmetega 40—80 mm, erandjuhtudel ka kuni 100 mm.

Kartul on väga sileda, kõva ja tugeva koorega, seest valkjas, tahke ning jahuse tekstuuriga, magusa järelmaitse ja kerge kastanilõhnaga.

4.3 Geograafiline piirkond:

Kaitstud geograafilise tähisega "Patatas de Pradesi" tootmispiirkond asub Kataloonia autonoomses piirkonnas Tarragona provintsis Baix Campi piirkonnas Pradesi, Capafontsi, LaFebró ja Arbolí haldusüksustes.

Töötlemis- ja pakendamispiirkond on sama mis tootmispiirkond.

4.4 Päritolutõend:

Kartulid pärinevad tootmispiirkonna põldudelt ning neid valitakse, liigitatakse ja pakendatakse tootmispiirkonnas asuvates ning reguleeriva asutuse registrisse kantud ettevõtetes.

Kartuleid analüüsitakse füüsiliselt ja organoleptiliselt ning üksnes kõigile kontrollinõuetele vastavad kartulid pakendatakse ja neid turustatakse kaitstud geograafilise tähisega; reguleeriva asutuse väljaantud etikett, lisaetikett või kvaliteedimärk on nummerdatud.

4.5 Tootmismeetod:

Igal taimel on 0,50 × 0,70 meetrit kasvuruumi, saak on viis kuni kümme mugulat taime kohta, keskmine tihedus on 28 000 taime hektaril.

Viljelemine algab 'Kennebeci' sordi sertifitseeritud seemne tootmisega. See sort on madala saagikusega, kuid kvaliteetne.

Mahapanek algab aprillis ja seemnekartul pannakse vagudesse. Vaod aetakse kinni, moodustades vaoharja, kus taim kasvab.

Kartuleid korjatakse käsitsi ja mitte varem kui septembri alguses, mil taimed iseenesest närtsivad. Saagikoristus toimub ülima ettevaatlikkusega ning seda alustatakse kaks nädalat pärast taime närtsimist. Siis on mugula koor piisavalt tugev, et kartuli kvaliteet püsiks ja kartul ei saaks pakendamisel viga ning säiliks paremini.

Pärast kartulivõttu tehakse kartulitega järgmised toimingud: väline kvaliteedikontroll ja sorteerimine/liigitamine; pakendamine 2 või 5 kg kaupa õhku läbilaskvatesse kaitstud geograafilise tähise logoga paberkottidesse; ladustamine sobivas kohas asjakohastes temperatuuri- ja niiskustingimustes; koti väliskülje märgistamine logo kõrval.

4.6 Seos piirkonnaga:

Taustteave

Emili Morera Llauradó, kes kirjutas 19. sajandi lõpupoole kartulikasvatuse pikaajalistest traditsioonidest kõnealuses kaitstud piirkonnas, põhjendas mugulate head kvaliteeti kohaliku kliimaga ja kartulipõldude kõrgusega merepinnast.

José Ruy Fernández (1920) kirjutas Villa de Pradese kohta, et selle suurim väärtus on kartulid, mida ei hinnata mitte ainult Kataloonias, vaid kogu Hispaanias, ning et tänu heale kvaliteedile, suurepärasele maitsele ja muredusele on need kartulid igal turul väärt kõrgemat hinda kui konkurentkartulid.

Loodus

Piirkonna Montañas de Prades soodne asukoht ja iseloomulikud geograafilised tingimused (1000 meetrit üle merepinna; väga viljakad kergelt happelised liiva- ja ränimullad, vähe sademeid, üsna madal temperatuur ja niisked meretuuled) mõjuvad mugulate kvaliteedile soodsalt. Need tingimused tähendavad, et:

Taimel on pikem kasvutsükkel. See võimaldab ainult ühte saaki aastas, kuid mugulad on tahkemad ja suurema kuivainesisaldusega.

Pradesi piirkonnas kasvatatud kartulil on väga sile ja veatu koor, mis eristab seda mujal kasvatatud sama sordi kartulist.

Mugulaid säilitatakse loomulikes tingimustes, heakskiidetud ladudes, ilma idanemisvastaseid aineid või muid kartuli loomulikku säilimist mõjutavaid vahendeid kasutamata.

Eespool kirjeldatust võib järeldada, et orograafilised tingimused (täpsemalt kõrgus merepinnast), pinnaseomadused (seda tüüpi põllukultuuri puhul otsustava tähtsusega) ning kliima koos kartulikasvatamise traditsioonide ja sealsete talupidajate kogemustega annavad Patatas de Pradesi mugulatele iseloomulikud kvaliteediomadused.

4.7 Kontrolliasutus:

Nimi: CALITAX

Aadress: Tuset, 10. E-08006 Barcelona

Telefon: (34-93) 217 27 03

Fax: (34-93) 218 51 95

e-mail: calitax@arrakis.es

Calitax vastab kartulite standardile EN 45001.

4.8 Märgistus:

Turule saatmisel peab kaitstud kartulitel olema märgistus, millele on selgesti trükitud kohustuslik kaitstud geograafilise tähise nimi, logo ja margitoote nimi, samuti muu kehtivate õigusaktide kohaselt nõutav teave.

Olenemata kartulite müügipakendi liigist peab pakendil olema nummerdatud etikett või lisaetikett, mida väljastab ja kontrollib reguleeriv asutus vastavalt kvaliteedikäsiraamatu eeskirjadele. Etikett lisatakse kindlasti enne kartulite turulesaatmist ning viisil, et seda ei saa korduvalt kasutada.

4.9 Siseriiklikud nõuded:

2. detsembri 1970. aasta seadus nr 25/1970 viinamarjakasvatust, veine ja kangeid alkohoolseid jooke käsitlevate eeskirjade kohta.

23. märtsi 1972. aasta määrus nr 835/1972, millega kiidetakse heaks seadusega nr 25/1970 kehtestatud eeskirjad.

25. jaanuari 1994. aasta korraldus, millega täpsustatakse Hispaania õigusaktide ja nõukogu määruse (EMÜ) nr 2081/92 (põllumajandustoodete ja toiduainete geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta) vahelist vastavust.

22. oktoobri 1999. aasta kuninglik dekreet nr 1643/99, millega sätestatakse ühenduse päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste registreerimistaotluste menetlemise kord.

Prantsuse valitsuse teatis seoses 30. mai 1994. aasta Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 94/22/EÜ süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta [1]

(Arvamus vedelate või gaasiliste süsivesinike uurimise ainuõigusliku tegevusloa ehk nn Claracq'i loa taotlemise kohta)

(2005/C 331/03)

(EMPs kohaldatav tekst)

15. veebruaril 2005 esitas ettevõte Celtique Energie Limited, registrijärgse aadressiga London, 36 Sekforde Street, Inglismaa, taotluse kolmeaastase ainuõigusliku tegevusloa ehk nn Claracq'i loa saamiseks, et uurida vedelaid ja gaasilisi süsivesinikke Pyrénées Atlantiques'i ja Landes'i departemangude territooriumil asuval umbes 726 ruutkilomeetri suurusel alal.

Kõnealune tegevusluba kehtib järgmiste geograafiliste koordinaatidega maa-alal, kusjuures algmeridiaaniks on Pariisi meridiaan (koordinaadid on esitatud Greenwichi skaalas):

PUNKTID	Y (LAIUSKRAADID)	X (PIKKUSKRAADID)
A	48,50° N	3,30° O
B	48,50° N	3,05° O
C	48,47° N	3,05° O
D	48,47° N	2,93° O
E	48,50° N	2,93° O
F	48,50° N	2,90° O
G	48,35° N	2,90° O
H	48,35° N	2,87° O
I	48,34° N	2,87° O
J	48,34° N	2,85° O
K	48,33° N	2,85° O
L	48,33° N	2,80° O
M	48,20° N	2,80° O
N	48,20° N	3,10° O
O	48,30° N	3,10° O
P	48,30° N	3,13° O
Q	48,33° N	3,13° O
R	48,33° N	3,17° O
S	48,35° N	3,17° O
T	48,35° N	3,25° O
U	48,40° N	3,25° O
V	48,40° N	3,30° O

Taotluste esitamine

Algsete taotluste ja konkureerivate taotluste esitajad peavad vastama loa väljaandmiseks vajalikele tingimustele, mis on määratletud kaevandamislube käsitleva 19. aprilli 1995. aasta muudetud dekreedi nr 95-427 artiklites 3, 4 ja 5.

[1] EÜT L 164, 30.6.1994, lk 3.

Huvitatud ettevõtted võivad 90 päeva jooksul pärast käesoleva teatise avaldamist esitada konkureeriva taotluse vastavalt menetlusele, mis on kokkuvõtlikult esitatud "Teatises süsivesinike kaevandamisõiguse kohta Prantsusmaal" (avaldatud 30. detsembri 1994. aasta Euroopa Ühenduste Teatajas C 374 lk 11) ja kinnitatud 19. aprilli 1995. aasta dekreediga nr 95-427 kaevandamisõiguse kohta (22. aprilli 1995. aasta Prantsuse Vabariigi Teataja).

Konkureerivad taotlused edastatakse kaevandamisküsimustega tegelevale ministrile allpool osutatud aadressil. Otsused esialgse taotluse ja konkureerivate taotluste kohta võetakse vastu kahe aasta jooksul arvestatuna kuupäevast, mil Prantsuse asutused said kätte esialgse taotluse, seega hiljemalt 15. veebruariks 2007.

Tingimused ja nõuded kaevandamise teostamise ja peatamise kohta

Taotlejatel palutakse lähtuda kaevandamisseaduse (code minier) artiklist 79 ja artikli 79 lõikest 1 ning 9. mai 1995. aasta muudetud dekreedist nr 95-696, mis käsitleb kaevandamistegevuse alustamist ja kaevanduskontrolli (11. mai 1995. aasta Prantsuse Vabariigi Teataja).

Täiendavat teavet sellel teemal võib saada majandus-, rahandus-, ja tööstusministeeriumist (energia- ja tooraainete osakond, energia- ja mineraalressursside talitus, kaevandusalase seadusandluse büroo) (ministère de l'économie, des finances et de l'industrie (direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière), aadressil: 61, boulevard Vincent-Auriol, Télédoc 133, F-75703 Paris Cedex 13 (telefon: (33-1) 44 97 23 02, faks: (33-1) 44 97 05 70).

Eespool nimetatud õigusaktide sätetega saab tutvuda veebilehel http:// www.legifrance.gouv.fr

Prantsuse valitsuse teatis, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta [1]

(Arvamus vedelate või gaasiliste süsivesinike uurimise ainuõigusliku tegevusloa ehk nn Lavognolle'i loa laiendamise taotlemise kohta)

(2005/C 331/04)

(EMPs kohaldatav tekst)

2. augustil 2005. aastal esitasid ettevõtted Marex Petroleum Corporation (dba Marex, Inc.), asukohaga 11711 Memorial Drive, Suite 258, Texas 77024 Houston (Ameerika Ühendriigid) ja Etablissements Maurel & Prom, asukohaga 12, rue Volney, F-75002 Paris (Prantsusmaa), taotluse vedelate või gaasiliste süsivesinike uurimise ainuõigusliku tegevusloa ehk nn Lavognolle'i loa laiendamise kohta umbes 71 ruutkilomeetri suurusel alal, mis asub Gironde'i departemangu territooriumil.

Nimetatud laiendamine kehtib järgmiste geograafiliste koordinaatidega määratud maa-alal, kusjuures algmeridiaaniks on Pariisi meridiaan.

PUNKTID	PIKKUSKRAADID	LAIUSKRAADID
A	3,70° E	49,60° N
B	3,60° E	49,60° N
C	3,60° E	49,50° N
D	3,70° E	49,50° N

Taotluste esitamine

Algsete taotluste ja konkureerivate taotluste esitajad peavad vastama loa väljaandmiseks vajalikele tingimustele, mis on määratletud kaevandamislube käsitleva 19. aprilli 1995. aasta muudetud dekreedi nr 95-427 artiklites 3, 4 ja 5.

Huvitatud ettevõtted võivad 90 päeva jooksul pärast käesoleva teatise avaldamist esitada konkureeriva taotluse vastavalt menetlusele, mis on kokkuvõtlikult esitatud "Teatises süsivesinike kaevandamisõiguse kohta Prantsusmaal" (avaldatud 30. detsembri 1994. aasta Euroopa Ühenduste Teatajas C 374 lk 11) ja kinnitatud 19. aprilli 1995. aasta dekreediga nr 95-427 kaevandamisõiguse kohta (22. aprilli 1995. aasta Prantsuse Vabariigi Teataja).

Konkureerivad taotlused edastatakse kaevandamisküsimustega tegelevale ministrile allpool osutatud aadressil. Otsused esialgse taotluse ja konkureerivate taotluste kohta võetakse vastu kahe aasta jooksul arvestatuna kuupäevast, mil Prantsuse asutused said kätte esialgse taotluse, seega hiljemalt 4. augustiks 2007.

Tingimused ja nõuded kaevandamise teostamise ja peatamise kohta

Asjast huvitatud ettevõtetel palutakse lähtuda kaevandamisseaduse (*code minier*) artiklist 79 ja artikli 79 lõikest 1 ning 9. mai 1995. aasta muudetud dekreedist nr 95-696, mis käsitleb kaevandamistegevuse alustamist ja kaevanduskontrolli (11. mai 1995. aasta Prantsuse Vabariigi Teataja).

Täiendavat teavet sellel teemal võib saada majandus-, rahandus-, ja tööstusministeeriumist (energia- ja tooraine osakond, energia- ja mineraalressursside talitus, kaevandusalase seadusandluse büroo) (ministère de l'économie, des finances et de l'industrie (direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière), aadressil: 61, boulevard Vincent-Auriol, Télédoc 133, F-75703 Paris Cedex 13 [telefon: (33-1) 44 97 23 02, faks: (33-1) 44 97 05 70].

Eespool nimetatud õigusaktide sätetega saab tutvuda veebilehel http://www.legifrance.gouv.fr

[1] EÜT L 164, 30.6.1994, lk 3.

Prantsuse valitsuse teatis, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta [1]

(Arvamus vedelate või gaasiliste süsivesinike uurimise ainuõiguslike tegevuslubade ehk nn Etampes'i loa ja Malesherbes'i loa taotluste kohta)

(2005/C 331/05)

(EMPs kohaldatav tekst)

17. jaanuaril 2005. aastal esitas ettevõte Geopetrol SA, asukohaga 9 rue Nicolas Copernic, Z.I du Coudray F-93150 Le Blanc-Mesnil Cedex (Prantsusmaa), taotluse vedelate ja gaasiliste süsivesinike uurimise ainuõigusliku tegevusloa ehk nn Etampes'i loa saamiseks umbes 588 ruutkilomeetri suurusel alal, mis asub Essonne'i, Loire'i ja Seine et Marne'i departemangude territooriumil.

Tegevusluba kehtib järgmiste geograafiliste koordinaatidega määratud maa-alal, kusjuures algmeridiaaniks on Pariisi meridiaan.

PUNKTID	PIKKUSKRAADID	LAIUSKRAADID
A	0,30° O	53,90° N
B	0,02° O	53,90° N
C	0,02° O	53,83° N
D	0,00°	53,83° N
E	0,00°	53,80° N
F	0,30° E	53,80° N
G	0,30° E	53,70° N
H	0,30° O	53,70° N

12. aprillil 2005. aastal esitas ettevõte Madison Energy France SNC, asukohaga 13/15 boulevard de la Madeleine, F-75001 Paris, taotluse neljaks aastaks vedelate ja gaasiliste süsivesinike uurimise ainuõigusliku tegevusloa ehk nn Malesherbes'i loa saamiseks, umbes 266,7 ruutkilomeetri suurusel alal, mis asub Essonne'i, Loire'i ja Seine et Marne'i departemangude territooriumil.

Tegevusluba kehtib järgmiste geograafiliste koordinaatidega määratud maa-alal, kusjuures algmeridiaaniks on Pariisi meridiaan.

PUNKTID	PIKKUSKRAADID	LAIUSKRAADID
A	0,00°	53,80° N
B	0,20° E	53,80° N
C	0,20° E	53,60° N
D	0,00°	53,60° N

Need kaks taotlust hõlmavad ühist maa-ala, mis on määratud järgmiste geograafiliste koordinaatidega, kusjuures algmeridiaaniks on Pariisi meridiaan.

PUNKTID	PIKKUSKRAADID	LAIUSKRAADID
A	0,00°	53,80° N
B	0,20° E	53,80° N
C	0,20° E	53,70° N
D	0,00°	53,70° N

[1] EÜT L 164, 30.6.1994, lk. 3.

Taotluste esitamine

Esialgsete taotluste ja konkureerivate taotluste esitajad peavad vastama loa väljaandmiseks vajalikele tingimustele, mis on määratletud kaevandamislube käsitleva 19. aprilli muudetud dekreedi nr 95-427 artiklites 3, 4 ja 5.

Huvitatud ettevõtted võivad 90 päeva jooksul pärast käesoleva teatise avaldamist esitada konkureeriva taotluse vastavalt menetlusele, mis on kokkuvõtvalt esitatud "Teatises süsivesinike kaevandusõiguse kohta Prantsusmaal" (avaldatud 30. detsembri 1994. aasta Euroopa Ühenduste Teatajas C 374 lk 11) ja kinnitatud 19. aprilli 1995. aasta dekreediga nr 95-427 kaevandamisõiguse kohta (22. aprilli 1995. aasta Prantsuse Vabariigi Teataja).

Konkureerivad taotlused edastatakse kaevandamisküsimustega tegelevale ministrile allpool osutatud aadressil. Otsused esialgsetes taotlustes ja konkureerivates taotlustes taotletud maa-alade kohta võetakse vastu vastavalt järgmisele ajakavale.

— Etampes'i loas määratletud maa-ala (sealhulgas ühine ala) käsitlev otsus tehakse kahe aasta jooksul arvestatuna kuupäevast, mil Prantsuse asutused said kätte esialgse taotluse, seega hiljemalt 21. jaanuariks 2007.

— Malherbes'i loas määratletud maa-ala (välja arvatud ühine ala, kui see antakse kasutamiseks juba Estampes'i loaga) käsitlev otsus tehakse kahe aasta jooksul arvestatuna kuupäevast, mil Prantsuse asutused said kätte esialgse taotluse, seega hiljemalt 13. aprilliks 2007.

Tingimused ja nõuded kaevandamise teostamise ja peatamise kohta

Asjast huvitatud ettevõtetel palutakse lähtuda kaevandamisseaduse (*code minier*) artiklist 79 ja artikli 79 lõikest 1 ning 9. mai 1995. aasta muudetud dekreedist nr 95-696, mis käsitleb kaevandamistegevuse alustamist ja kaevandamiskontrolli (11. mai 1995. aasta Prantsuse Vabariigi Teataja).

Täiendavat teavet sellel teemal võib saada majandus,- rahandus-, ja tööstusministeeriumist (energia- ja tooraainete osakond, energia- ja mineraalressursside talitus, kaevandusalase seadusandluse büroo) (ministère de l'économie, des finances et de l'industrie (direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière), aadressil: 61, boulevard Vincent-Auriol, Télédoc 133, F-75703 Paris Cedex 13 [telefon: (33-1) 44 97 23 02, faks: (33-1) 44 97 05 70].

Eespool nimetatud õigusaktide sätetega saab tutvuda veebilehel http://www.legifrance.gouv.f

Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis L3

(2005/C 331/06)

(EMPs kohaldatav tekst)

Madalamaade Kuningriigi majandusminister teatab, et on kätte saanud süsivesinike geoloogilise luure loa taotluse tsoonis L3, mis on märgitud kaevandamismääruse (*Staatscourant* 2002, nr 245) 3. lisana esitatud kaardil.

Viidates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ (süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta) artikli 3 lõikele 2 ning trükis avaldatule (kaevandamisseaduse artikkel 15, *Staatsblad* 2002, 542), kutsub majandusminister kõiki huvitatud pooli taotlema luba süsivesinike geoloogiliseks luureks tsoonis L3.

Taotlusi võib esitada 13 nädala jooksul alates käesoleva kutse avaldamisest Euroopa Liidu Teatajas ning need tuleb saata järgmisel aadressil: *Minister van Economische Zaken* ("majandusminister"), *ter attentie van de Directeur Energieproductie* ("energiaga varustamise valdkonna juhataja"), Prinses Beatrixlaan 5, Den Haag, Madalamaad, märkega "*Persoonlijk in handen*" ("isiklikult üle anda"). Pärast kõnealuse ajavahemiku lõppu esitatud taotlusi ei võeta arvesse.

Otsus taotluste kohta tehakse hiljemalt 12 kuu möödumisel pärast kõnealuse tähtaja lõppu.

Lubade andmise eest on vastutav majandusminister. Kõnealuse direktiivi artikli 5 lõigetes 1 ja 2 ning artikli 6 lõikes 2 osutatud kriteeriumid, tingimused ja nõuded on sätestatud kaevandamisseaduses (*Staatsblad* 2002, 542).

Lisateavet võib saada järgmisel telefoninumbril: +(31-70) 379 66 94.

Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis Q14

(2005/C 331/07)

(EMPs kohaldatav tekst)

Madalamaade Kuningriigi majandusminister teatab, et on kätte saanud süsivesinike geoloogilise luure loa taotluse tsoonis Q14, mis on märgitud kaevandamismääruse (*Staatscourant* 2002, nr 245) 3. lisana esitatud kaardil.

Viidates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ (süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta) artikli 3 lõikele 2 ning trükis avaldatule (kaevandamisseaduse artikkel 15, *Staatsblad* 2002, 542), kutsub majandusminister kõiki huvitatud pooli taotlema luba süsivesinike geoloogiliseks luureks tsoonis Q14.

Lubade andmise eest on vastutav majandusminister. Kõnealuse direktiivi artikli 5 lõigetes 1 ja 2 ning artikli 6 lõikes 2 osutatud kriteeriumid, tingimused ja nõuded on sätestatud kaevandamisseaduses (*Staatsblad* 2002, 542).

Taotlusi võib esitada 13 nädala jooksul alates käesoleva kutse avaldamisest Euroopa Liidu Teatajas ning need tuleb saata järgmisel aadressil: *Minister van Economische Zaken* ("majandusminister"), *ter attentie van de Directeur Energieproductie* ("energiaga varustamise valdkonna juhataja"), Prinses Beatrixlaan 5, Den Haag, Madalamaad, märkega "*Persoonlijk in handen*" ("isiklikult üle anda"). Pärast kõnealuse ajavahemiku lõppu esitatud taotlusi ei võeta arvesse.

Otsus taotluste kohta tehakse hiljemalt 12 kuu möödumisel pärast kõnealuse tähtaja lõppu.

Lisateavet võib saada järgmisel telefoninumbril: +(31-70) 379 66 94.

Kutse süsivesinike kaevandamise loa taotlemiseks Oosterwolde piirkonnas Madalmaade territooriumil

(2005/C 331/08)

(EMPs kohaldatav tekst)

Käesolevaga annab Madalmaade Kuningriigi majandusminister teada, et on esitatud loataotlus süsivesinike kaevandamiseks Oosterwolde piirkonnas. Ala on piiritletud järgmiste punktide ja neid ühendavate sirgetega:

A. x = 214665 y = 550806

B. x = 217620 y = 550551

C. x = 217476 y = 549132

D. x = 214513 y = 549373

Koordinaadid vastavad Rijks Driehoeksmeting'u kasutatavale süsteemile.

Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ (süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta) artikli 3 lõikele 2 ning kaevandamisseaduse artiklile 15 (Staatsblad 2002, 542), kutsub majandusminister huvitatud pooli esitama loataotlust süsivesinike kaevandamiseks Oosterwolde piirkonnas.

Taotlusi võib esitada 13 nädala jooksul alates käsoleva kutse avaldamisest Euroopa Liidu Teatajas, ning need tuleb saata järgmisel aadressil: "Minister van Economische Zaken (majandusminister), ter attentie van de directeur Energieproductie (energiatootmisala direktorile), "persoonlijk in handen" (märkega "isiklik"), Prinses Beatrixlaan 5, Den Haag". Pärast nimetatud tähtaega esitatud taotlusi arvesse ei võeta.

Otsus taotluste kohta tehakse hiljemalt kaksteist kuud pärast kõnealuse tähtaja lõppu.

Pädev asutus lubade andmiseks on majandusministeerium. Direktiivi artikli 5 lõigetes 1 ja 2 ning artikli 6 lõikes 2 nimetatud kriteeriumid, tingimused ja nõuded on määratletud kaevandamisseaduses (*Mijnbouwwet*) (Staatsblad 2002, nr 542).

Lisateavet võib saada telefonil +(31-70) 379 73 82.

Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis P8

(2005/C 331/09)

(EMPs kohaldatav tekst)

Madalamaade Kuningriigi majandusminister teatab, et on kätte saanud süsivesinike geoloogilise luure loa taotluse tsoonis P8, mis on märgitud kaevandamismääruse (*Staatscourant* 2002, nr 245) 3. lisana esitatud kaardil.

Viidates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ (süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta) artikli 3 lõikele 2 ning trükis avaldatule (kaevandamisseaduse artikkel 15, *Staatsblad* 2002, 542), kutsub majandusminister kõiki huvitatud pooli taotlema luba süsivesinike geoloogiliseks luureks tsoonis P8.

Lubade andmise eest on vastutav majandusminister. Kõnealuse direktiivi artikli 5 lõigetes 1 ja 2 ning artikli 6 lõikes 2 osutatud kriteeriumid, tingimused ja nõuded on sätestatud kaevandamisseaduses (*Staatsblad* 2002, 542).

Taotlusi võib esitada 13 nädala jooksul alates käesoleva kutse avaldamisest Euroopa Liidu Teatajas ning need tuleb saata järgmisel aadressil: *Minister van Economische Zaken* ("majandusminister"), *ter attentie van de Directeur Energieproductie* ("energiaga varustamise valdkonna juhataja"), Prinses Beatrixlaan 5, Den Haag, Madalamaad, märkega "*Persoonlijk in handen*" ("isiklikult üle anda"). Pärast kõnealuse ajavahemiku lõppu esitatud taotlusi ei võeta arvesse.

Otsus taotluste kohta tehakse hiljemalt 12 kuu möödumisel pärast kõnealuse tähtaja lõppu.

Lisateavet võib saada järgmisel telefoninumbril: +(31-70) 379 66 94.

Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis P5

(2005/C 331/10)

(EMPs kohaldatav tekst)

Madalamaade Kuningriigi majandusminister teatab, et on kätte saanud süsivesinike geoloogilise luure loa taotluse tsoonis P5, mis on märgitud kaevandamismääruse (*Staatscourant* 2002, nr 245) 3. lisana esitatud kaardil.

Viidates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ (süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta) artikli 3 lõikele 2 ning trükis avaldatule (kaevandamisseaduse artikkel 15, *Staatsblad* 2002, 542), kutsub majandusminister kõiki huvitatud pooli taotlema luba süsivesinike geoloogiliseks luureks tsoonis P5.

Lubade andmise eest on vastutav majandusminister. Kõnealuse direktiivi artikli 5 lõigetes 1 ja 2 ning artikli 6 lõikes 2 osutatud kriteeriumid, tingimused ja nõuded on sätestatud kaevandamisseaduses (*Staatsblad* 2002, 542).

Taotlusi võib esitada 13 nädala jooksul alates käesoleva kutse avaldamisest Euroopa Liidu Teatajas ning need tuleb saata järgmisel aadressil: *Minister van Economische Zaken* ("majandusminister"), *ter attentie van de Directeur Energieproductie* ("energiaga varustamise valdkonna juhataja"), Prinses Beatrixlaan 5, Den Haag, Madalamaad, märkega "*Persoonlijk in handen*" ("isiklikult üle anda"). Pärast kõnealuse ajavahemiku lõppu esitatud taotlusi ei võeta arvesse.

Otsus taotluste kohta tehakse hiljemalt 12 kuu möödumisel pärast kõnealuse tähtaja lõppu.

Lisateavet võib saada järgmisel telefoninumbril: +(31-70) 379 66 94.

Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis P4

(2005/C 331/11)

(EMPs kohaldatav tekst)

Madalamaade Kuningriigi majandusminister teatab, et on kätte saanud süsivesinike geoloogilise luure loa taotluse tsoonis P4, mis on märgitud kaevandamismääruse (*Staatscourant* 2002, nr 245) 3. lisana esitatud kaardil.

Viidates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ (süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta) artikli 3 lõikele 2 ning trükis avaldatule (kaevandamisseaduse artikkel 15, *Staatsblad* 2002, 542), kutsub majandusminister kõiki huvitatud pooli taotlema luba süsivesinike geoloogiliseks luureks tsoonis P4.

Lubade andmise eest on vastutav majandusminister. Kõnealuse direktiivi artikli 5 lõigetes 1 ja 2 ning artikli 6 lõikes 2 osutatud kriteeriumid, tingimused ja nõuded on sätestatud kaevandamisseaduses (*Staatsblad* 2002, 542).

Taotlusi võib esitada 13 nädala jooksul alates käesoleva kutse avaldamisest Euroopa Liidu Teatajas ning need tuleb saata järgmisel aadressil: *Minister van Economische Zaken* ("majandusminister"), *ter attentie van de Directeur Energieproductie* ("energiaga varustamise valdkonna juhataja"), Prinses Beatrixlaan 5, Den Haag, Madalamaad, märkega "*Persoonlijk in handen*" ("isiklikult üle anda"). Pärast kõnealuse ajavahemiku lõppu esitatud taotlusi ei võeta arvesse.

Otsus taotluste kohta tehakse hiljemalt 12 kuu möödumisel pärast kõnealuse tähtaja lõppu.

Lisateavet võib saada järgmisel telefoninumbril: +(31-70) 379 66 94.

Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis M11

(2005/C 331/12)

(EMPs kohaldatav tekst)

Madalamaade Kuningriigi majandusminister teatab, et on kätte saanud süsivesinike geoloogilise luure loa taotluse tsoonis M11, mis on märgitud kaevandamismääruse (*Staatscourant* 2002, nr 245) 3. lisana esitatud kaardil.

Viidates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ (süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta) artikli 3 lõikele 2 ning trükis avaldatule (kaevandamisseaduse artikkel 15, *Staatsblad* 2002, 542), kutsub majandusminister kõiki huvitatud pooli taotlema luba süsivesinike geoloogiliseks luureks tsoonis M11.

Lubade andmise eest on vastutav majandusminister. Kõnealuse direktiivi artikli 5 lõigetes 1 ja 2 ning artikli 6 lõikes 2 osutatud kriteeriumid, tingimused ja nõuded on sätestatud kaevandamisseaduses (*Staatsblad* 2002, 542).

Taotlusi võib esitada 13 nädala jooksul alates käesoleva kutse avaldamisest Euroopa Liidu Teatajas ning need tuleb saata järgmisel aadressil: *Minister van Economische Zaken* ("majandusminister"), *ter attentie van de Directeur Energieproductie* ("energiaga varustamise valdkonna juhataja"), Prinses Beatrixlaan 5, Den Haag, Madalamaad, märkega "*Persoonlijk in handen*" ("isiklikult üle anda"). Pärast kõnealuse ajavahemiku lõppu esitatud taotlusi ei võeta arvesse.

Otsus taotluste kohta tehakse hiljemalt 12 kuu möödumisel pärast kõnealuse tähtaja lõppu.

Lisateavet võib saada järgmisel telefoninumbril: +(31-70) 379 66 94.

Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalamaade mandrilava tsoonis M10

(2005/C 331/13)

(EMPs kohaldatav tekst)

Madalamaade Kuningriigi majandusminister teatab, et on kätte saanud süsivesinike geoloogilise luure loa taotluse tsoonis M10, mis on märgitud kaevandamismääruse (*Staatscourant* 2002, nr 245) 3. lisana esitatud kaardil.

Viidates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ (süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta) artikli 3 lõikele 2 ning trükis avaldatule (kaevandamisseaduse artikkel 15, *Staatsblad* 2002, 542), kutsub majandusminister kõiki huvitatud pooli taotlema luba süsivesinike geoloogiliseks luureks tsoonis M10.

Lubade andmise eest on vastutav majandusminister. Kõnealuse direktiivi artikli 5 lõigetes 1 ja 2 ning artikli 6 lõikes 2 osutatud kriteeriumid, tingimused ja nõuded on sätestatud kaevandamisseaduses (*Staatsblad* 2002, 542).

Taotlusi võib esitada 13 nädala jooksul alates käesoleva kutse avaldamisest Euroopa Liidu Teatajas ning need tuleb saata järgmisel aadressil: *Minister van Economische Zaken* ("majandusminister"), *ter attentie van de Directeur Energieproductie* ("energiaga varustamise valdkonna juhatajale"), Prinses Beatrixlaan 5, Den Haag, Madalamaad, märkega "*Persoonlijk in handen*" ("isiklikult üle anda"). Pärast kõnealuse ajavahemiku lõppu esitatud taotlusi ei võeta arvesse.

Otsus taotluste kohta tehakse hiljemalt 12 kuu möödumisel pärast kõnealuse tähtaja lõppu.

Lisateavet võib saada järgmisel telefoninumbril: +(31-70) 379 66 94.

Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonilõigus M8

(2005/C 331/14)

(EMPs kohaldatav tekst)

Madalamaade Kuningriigi majandusminister teatab, et on kätte saanud süsivesinike geoloogilise luure loa taotluse tsoonis M8, mis on märgitud kaevandamismääruse (Staatscourant 2002, nr 245) 3. lisana esitatud kaardil.

Viidates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ (süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta) artikli 3 lõikele 2 ning trükis avaldatule (kaevandamisseaduse artikkel 15, Staatsblad 2002, 542), kutsub majandusminister kõiki huvitatud pooli taotlema luba süsivesinike geoloogiliseks luureks tsoonis M8.

Lubade andmise eest on vastutav majandusminister. Kõnealuse direktiivi artikli 5 lõigetes 1 ja 2 ning artikli 6 lõikes 2 osutatud kriteeriumid, tingimused ja nõuded on sätestatud kaevandamisseaduses (Staatsblad 2002, 542).

Taotlusi võib esitada 13 nädala jooksul alates käesoleva kutse avaldamisest Euroopa Liidu Teatajas ning need tuleb saata järgmisel aadressil: *Minister van Economische Zaken* ("majandusminister"), *ter attentie van de Directeur Energieproductie* ("energiaga varustamise valdkonna juhataja"), Prinses Beatrixlaan 5, Den Haag, Madalamaad, märkega "*Persoonlijk in handen*" ("isiklikult üle anda"). Pärast kõnealuse ajavahemiku lõppu esitatud taotlusi ei võeta arvesse.

Otsus taotluste kohta tehakse hiljemalt 12 kuu möödumisel pärast kõnealuse tähtaja lõppu.

Lisateavet võib saada järgmisel telefoninumbril: +(31-70) 379 66 94.

Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonilõigus L1b

(2005/C 331/15)

(EMPs kohaldatav tekst)

Madalamaade Kuningriigi majandusminister teatab, et on kätte saanud süsivesinike geoloogilise luure loa taotluse tsooni L1 selles osas, mis on märgitud kaevandamismääruse (*Staatscourant* 2002, nr 245) 3. lisana esitatud kaardil, ja mida nimetatakse tsoonilõiguks L1b.

Viidates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ (süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta) artikli 3 lõikele 2 ning trükis avaldatule (kaevandamisseaduse artikkel 15, *Staatsblad* 2002, 542), kutsub majandusminister kõiki huvitatud pooli taotlema luba süsivesinike geoloogiliseks luureks tsoonilõigus L1b.

Taotlusi võib esitada 13 nädala jooksul alates käesoleva kutse avaldamisest Euroopa Liidu Teatajas ning need tuleb saata järgmisel aadressil: *Minister van Economische Zaken* ("majandusminister"), *ter attentie van de Directeur Energieproductie* ("energiaga varustamise valdkonna juhataja"), Prinses Beatrixlaan 5, Den Haag, Madalamaad, märkega "*Persoonlijk in handen*" ("isiklikult üle anda"). Pärast kõnealuse ajavahemiku lõppu esitatud taotlusi ei võeta arvesse.

Otsus taotluste kohta tehakse hiljemalt 12 kuu möödumisel pärast kõnealuse tähtaja lõppu.

Lubade andmise eest on vastutav majandusminister. Kõnealuse direktiivi artikli 5 lõigetes 1 ja 2 ning artikli 6 lõikes 2 osutatud kriteeriumid, tingimused ja nõuded on sätestatud kaevandamisseaduses (*Staatsblad* 2002, 542).

Lisateavet võib saada järgmisel telefoninumbril: +(31-70) 379 66 94.

Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis F14

(2005/C 331/16)

(EMPs kohaldatav tekst)

Madalamaade Kuningriigi majandusminister teatab, et on kätte saanud süsivesinike geoloogilise luure loa taotluse tsoonis F14, mis on märgitud kaevandamismääruse (Staatscourant 2002, nr 245) 3. lisana esitatud kaardil.

Viidates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ (süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta) artikli 3 lõikele 2 ning trükis avaldatule (kaevandamisseaduse artikkel 15, Staatsblad 2002, 542), kutsub majandusminister kõiki huvitatud pooli taotlema luba süsivesinike geoloogiliseks luureks tsoonis F14.

Taotlusi võib esitada 13 nädala jooksul alates käesoleva kutse avaldamisest Euroopa Liidu Teatajas ning need tuleb saata järgmisel aadressil: *Minister van Economische Zaken* ("majandusminister"), *ter attentie van de Directeur Energieproductie* ("energiaga varustamise valdkonna juhataja"), Prinses Beatrixlaan 5, Den Haag, Madalamaad, märkega "*Persoonlijk in handen*" ("isiklikult üle anda"). Pärast kõnealuse ajavahemiku lõppu esitatud taotlusi ei võeta arvesse.

Otsus taotluste kohta tehakse hiljemalt 12 kuu möödumisel pärast kõnealuse tähtaja lõppu.

Lubade andmise eest on vastutav majandusminister. Kõnealuse direktiivi artikli 5 lõigetes 1 ja 2 ning artikli 6 lõikes 2 osutatud kriteeriumid, tingimused ja nõuded on sätestatud kaevandamisseaduses (Staatsblad 2002, 542).

Lisateavet võib saada järgmisel telefoninumbril: +(31-70) 379 66 94.

Kutse süsivesinike geoloogilise luure loa taotlemiseks Madalmaade mandrilava tsoonis F18

(2005/C 331/17)

(EMPs kohaldatav tekst)

Madalamaade Kuningriigi majandusminister teatab, et on kätte saanud süsivesinike geoloogilise luure loa taotluse tsoonis F18, mis on märgitud kaevandamismääruse (Staatscourant 2002, nr 245) 3. lisana esitatud kaardil.

Viidates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ (süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta) artikli 3 lõikele 2 ning trükis avaldatule (kaevandamisseaduse artikkel 15, Staatsblad 2002, 542), kutsub majandusminister kõiki huvitatud pooli taotlema luba süsivesinike geoloogiliseks luureks tsoonis F18.

Taotlusi võib esitada 13 nädala jooksul alates käesoleva kutse avaldamisest Euroopa Liidu Teatajas ning need tuleb saata järgmisel aadressil: *Minister van Economische Zaken* ("majandusminister"), *ter attentie van de Directeur Energieproductie* ("energiaga varustamise valdkonna juhataja"), Prinses Beatrixlaan 5, Den Haag, Madalamaad, märkega "*Persoonlijk in handen*" ("isiklikult üle anda"). Pärast kõnealuse ajavahemiku lõppu esitatud taotlusi ei võeta arvesse.

Otsus taotluste kohta tehakse hiljemalt 12 kuu möödumisel pärast kõnealuse tähtaja lõppu.

Lubade andmise eest on vastutav majandusminister. Kõnealuse direktiivi artikli 5 lõigetes 1 ja 2 ning artikli 6 lõikes 2 osutatud kriteeriumid, tingimused ja nõuded on sätestatud kaevandamisseaduses (Staatsblad 2002, 542).

Lisateavet võib saada järgmisel telefoninumbril: +(31-70) 379 66 94.

Eelteatis koondumise kohta

(Juhtum nr COMP/M.4083 — ABN Amro Capital France/L Capital/Sanutri)

(2005/C 331/18)

(EMPs kohaldatav tekst)

1. 20. detsembril 2005 sai komisjon vastavalt koondumismääruse artiklile 4 kavandatavat koondumist käsitleva teatise, mille kohaselt fondid AAC 2005 France A FCPR ja AAC 2005 France B FCPR, keda esindab selles asjas nende fondivalitseja ABN Amro Capital France, ning fond L Capital 2 FCPR, keda esindab selles asjas tema fondivalitseja L Capital Management, omandavad aktsiate ostu teel ühiskontrolli Sanutri AG üle, mis on Novatris kontserni tütarettevõte, selleks juhtumiks loodava mehhanismi kaudu (Prantsuse õiguse alusel tegutsev usaldusühing (SAS — société par actions simplifiée)).

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— ABN Amro Capital France SA: riskikapitaliettevõte, mille peamine tegevus seisneb investorite varade juhtimises ja nende investeerimises ettevõtetesse või investeerimisfondidesse, mis ei ole börsil noteeritud.

— L Capital Management: riskikapitaliettevõte, mille peamine tegevus seisneb investorite varade juhtimises ja nende investeerimises ettevõtetesse või investeerimisfondidesse, mis ei ole börsil noteeritud.

— Sanutri AG: ettevõtja, kes tegeleb dieettoidukaupadega.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse. Kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub asjast huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama hiljemalt kümme päeva pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Tähelepanekuid võib saata komisjonile faksi teel (faksi nr +(32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada tuleb viitenumber COMP/M.4083 — ABN Amro Capital France/L Capital/Sanutri):

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffe Fusions
J-70
B-1049 Bruxelles